

ПЕРЕЧЕНЬ НАГРАД И ТВОРЧЕСКИХ РАБОТ

Рамазанова Рамазана Атрашовича

НАГРАДЫ

1. Юбилейная медаль «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В.И.Ленина» (от имени Президиума Верховного Совета, 10 апреля 1970 года).
2. Благодарственная грамота общества «Знание» РСФСР за активное участие пропаганде общественно-политических и научных знаний среди трудящихся (от 10 октября 1975 года).
3. «Отличник народного просвещения» (Министерство просвещения РСФСР, от 7 июля 1983 года).
4. Звание «Старший учитель» (Министерство просвещения РСФСР, от 4 октября 1983 года).
5. Награжден Почетной грамотой Рутульским РОНО за подготовку содержательного доклада к мартовским районным педчтениям 1984 года (от 26 марта 1984 года).
6. Объявлена администрацией Шиназской средней школы Благодарность в ознаменование 70-летия Великой Октябрьской социалистической революции за успешную работу в обучении и воспитании учащихся (от 7 ноября 1987 года).
7. Почетное звание «Заслуженный учитель школы РСФСР» (Президиум Верховного Совета РСФСР, указом от 16 марта 1988 года).
8. Грамота за достигнутые успехи в обучении и воспитании учащихся в связи с праздником - Дня учителя (от Рутульского РУО, 5 октября 2001 года).
9. В 2003 году был представлен к присуждению Государственной премии Республики Дагестан в области естественных, общественных наук и техники за научные труды.
10. В 2006 году получил денежное вознаграждение за долголетний и плодотворный научно-педагогический труд, вложенный в воспитание и обучение подрастающего поколения в рамках Приоритетных направлений Президентской Программы «Образование» Российской Федерации.
11. Почетная грамота Министерства образования и науки Российской Федерации как победителю конкурса лучших учителей Российской Федерации 2006 года.
12. Присуждена Государственная премия Республики Дагестан за 2013 год в области естественных, общественных наук и техники за книгу «Историко – эпиграфические материалы народов Рутульского района» (от 22 июля 2015 года № 169).
13. Награжден медалью «Жуков» за активное и добросовестное отношение в участии воспитания подрастающего поколения, выработки у них патриотизма и любви к Родине, а так же в связи с празднованием Дня Победы над нацистской Германией в Великой Отечественной войне 1941-

1945 годов. (Региональное отделение общероссийской общественной организации ветеранов войск правопорядка России по Республике Дагестан, от 05 мая 2016 года №30.)

14. Благодарственное письмо от администрации села Шиназ с выражением искренней благодарности за большой вклад в сохранении культурно-исторического наследия села Шиназ, от 2018 года.

ТВОРЧЕСКИЕ РАБОТЫ

КНИГИ:

1. Шиназ (очерки истории и культуры древнего аула). Махачкала, 1990 г.
2. Историко-эпиграфические материалы народов Рутульского района. Типография № 7, Махачкала, 2012 г.
3. «Последний батальон». Уроженцы Рутульского района на фронтах Великой войны. Типография ИП Гаджиева С.С. Махачкала, 2016г.

СБОРНИКИ:

4. Изды Ватан (Моя Родина) - о жизни и творчестве некоторых рутульских поэтов 20 века на рутульском языке. Типография МСХ РД, 1993 г.
5. Рутул районад халкъид налгънимыклад китаб. (Устное народное творчество рутульцев). РИП Мининформпечати РД. Махачкала, ул. Оскара, 15. Типография № 6, г. Избербаш, 1996 г.
6. Исмаил - Эфенди Шиназский. Типография И.П. «Гаджиев Н.М.», 2022 г.
7. Лингвокультурологический сборник шиназского диалекта рутульского языка (первое издание). Южнополиграфсервис «Дженнет», Дербент, апрель, 2022г.
8. Лингвокультурологический сборник шиназского диалекта рутульского языка (второе издание, дополненное).

СТАТЬИ, ОПУБЛИКОВАННЫЕ И ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ К ОПУБЛИКАЦИИ:

1. Святые - чудотворцы в народном исламе Южного Дагестана (Сборник статей Института востоковедения Российской Академии наук. Москва, 1995 г.).
2. Песенная поэзия рутульцев (Сборник статей Института востоковедения Российской Академии наук. Москва, 1999 г.).
3. Мифические персонажи и их названия у рутульцев (Была представлена в Институт востоковедения Российской Академии наук; опубликована в книге «Историко-эпиграфические материалы народов Рутульского района» Р.А.Рамазанова и А.Р.Рамазанова).
4. О возникновении ислама в Дагестане (в частности по Рутульскому магалу Самурского округа). (Была представлена в Институт востоковедения Российской Академии наук; охвачена в книге «Историко-эпиграфические материалы народов Рутульского района» Р.А.Рамазанова и А.Р.Рамазанова).

5. **Из истории рутулов** (имеется в книге Р.А.Рамазанова и А.Р.Рамазанова «Историко-эпиграфические материалы народов Рутульского района». Махачкала, 2012г).
6. **Рожденные под небом Шиназа** (О шиназцах, проживающих в Сирии с начала 19 века). Опубликовано в книге Р.А.Рамазанова и А.Р.Рамазанова «Историко-эпиграфические материалы народов Рутульского района» и в газете «Дагестанская правда» от 27 января 1996 года.
7. **Шиназ Хазарчи** (Жизненный и творческий путь поэта Шиназ Хазарчи (1897-1963гг). Частично была опубликована в книге Р.А.Рамазанова «Шиназ». Махачкала, 1990г., а также в Рутульской районной газете «Животновод» от 13 февраля 1990 года.
8. **Из жизни долгожителя Гаджи-Курбана** (притча на рутульском языке, представленная в Институт востоковедения Российской Академии наук)...
9. **Небесное учение Эммануеля Сведенборга «Новый Иерусалим и его Небесное учение»** (Выборочный перевод с русского языка на рутульский язык для Института востоковедения Российской Академии наук).
10. **Межпредметные связи на уроках литературы и русского языка.**
(Статья была представлена в Научно – исследовательский Институт имени Тахо-Годи).
11. **Фронтной путь участника Великой Отечественной войны Рамазанова Атраша Рамазановича** (статья опубликована в альманахе «Кострома, литературный альманах». Кострома, 2020г, с. 199-203).
12. **Устаревшие слова шиназского диалекта рутульского языка** (газета «Рутульские новости», декабрь 2021г).
13. **Исмаил – Эфенди Шиназский** (газета «Рутульские новости», 28 января 2022г).
14. **Шиназский минарет** (Проект предмета охраны объекта культурного наследия федерального значения «Минарет», 17-18 века; Москва улица 1-я Мытищинская д.3 стр.1 офис 209)
15. **Среди гор, одна, без родных и близких** (газеты: «Курская правда», 19.02.21 г; «Рутульские новости», 2021 г.
16. **Долгожитель** (представленная в Институт востоковедения Российской Академии наук, 2022г).

ПЕРЕВОДЫ:

1. Переведено на рутульский и частично на русский языки творчество поэта **Шиназ Хазарчи** с разных языков - лезгинского, азербайджанского, персидского, арабского (для перевода были привлечены и другие переводчики).
2. Переведено на рутульский язык устное народное творчество рутульцев разных периодов с лезгинского и азербайджанского языков.

3. Была оказана активная помощь при выборочном переводе рутульской поэзии из моих книг на русский язык автору ДАШЛАЮ ФАЗИЛУ ЗАБУДИНОВИЧУ в следующих его книгах: «Рутульская поэзия в переводе на русский язык» . Махачкала, 2018г.; «Два крыла», Дербент, 2019г.

РЕФЕРАТЫ:

Имеются около 25 рефератов. Среди этих работ имеются представленные на районные и республиканские педчтения (как доклады).

ГАЗЕТНЫЕ СТАТЬИ:

Имеются более 30 статей по культуре и истории рутульцев, опубликованные в разных республиканских и районных газетах.

СОБРАННЫЙ МАТЕРИАЛ:

Устное народное творчество рутульцев.

Творчество шиназских поэтов и ашугов.

Газетные вырезки с разными статьями.

О рутулах Древнего Рима.

Разные сведения о Кавказских рутулах.

Копия шиназского «Анонима». Об общественном строе шиназцев (конец 16 – начало 17в). Источник этот хранится в Рукописном отделе Ленин – градского отделения Института востоковедения АН СССР.

Фотографии рутульских поэтов.

Поэзия шиназских поэтов: Шиназа Хазарчи, Гаруна Гарунова, Шириная Гарунова, ашуга Семеда, Низама Гудаева, Сейффуллы Исмаилова, Назима Алиева, Ашуры Рамазановой.

Семейные данные Гудаевых.

Сообщения об учёном Саида-Эфенди Шиназском.

Исторические материалы об Ибрахиме Шинаси.

Материальные данные шиназцев, проживающих в Сирии.

Переписки с разными Академиями наук, бывших Союзных республик.

СССР (вопросы , связанные с историей и культурой рутульцев).

Статьи и материалы, связанные с традиционной (народной) медициной.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Вхожу в состав библиографического словаря «Кто есть кто в кавказоведении», выпущенного в Москве 1990 году д.ф.н. профессором М.Е.Алексеевым.

От 30 января 2022 года